

ХАНГИШИЕВ Джангиши Магомедович

Этногенез кумыков в свете лингвистических данных

Самый надежный материал для этногенеза кумыков, как и других народов, дает их язык. На основе лингвистических данных определяется этногенетическая основа кумыкского народа. Ни одна из отраслей науки (история, археология, антропология) не дает такого достоверного материала, какой предоставляет язык. В языке отражается не только этногенетическая основа народа, но и его история, культура, связи, контакты с другими этносами.

Судя по лингвистическим данным, кумыкский язык и народ сложились из трех, тюркских по основе, пластов: болгаро-хазарского, огузского и кыпчакского.

Наиболее трудным для восстановления и определения статуса является болгаро-хазарский пласт, это обусловлено несколькими обстоятельствами: 1) тем, что данный пласт является настолько древним (не позднее X в.), что привел к потере народом болгаро-хазарской языковой памяти; 2) родство болгаро-хазарского и огузо-кыпчакского наречий обусловило относительно быструю и легкую ассимиляцию хазар и переход их к кыпчакско-огузскому типу. Этому способствовала и социально-политическая обстановка: вхождение зоны распространения тюркского ареала Северного Кавказа в Золотую Орду и распространение официального литературного языка "тюрки" в его золотоордынском варианте.

Дошедшие до нас от болгаро-хазарского периода связные тексты не известны. Сохранилась предположительная болгаро-хазарская титулатура и топонимика. В данном изложении попытаемся разобрать лексемы "джавшигир" из титулатуры и "Саркел" из топонимии. К болгаризмам мы условно относим те лексемы, которые не объясняются на кумыкской или арабо-иранской, иберийско-кавказской основе, и особенно те, где обнаруживается ротацизм.

Джавшигир некоторыми тюркологами возводится к основе *ярашмакъ* (Зайончковский). Мы же считаем, что данная основа сложилась из двух корней - *джав-* "враг" и *чыкъ-* "выйти, выйти навстречу". Тот диалект, где образовалось джавшигир, был джекающим. В современном кумыкском сохранились отзвуки джекания: *жыйын* (ср. ног. *йыйын*) "собрание", *жая* "лук" (ср. азерб. *йай*), кум. диалектн. (Тарки) *жаякъ* "щека", литер. *яякъ*; *шигир* можно объяснить особенностями арабской графики.

К болгаро-хазарским рудиментам мы также относим название хазарского города **Саркел**. Часть *сар/сары* "белый", "желтый", вероятно, более позднее образование, относящееся к периоду после переноса данной крепости на Дон в связи с арабо-хазарскими войнами. В бытность данной крепости на территории нынешнего Дагестана ее можно локализовать на территории нынешнего Буйнакска. Среди дагестанцев этот город был известен как *Шура*, *Шура къала*. Слово *шура* является болгарским вариантом общетюркского *сары* "желтый", "белый" (в данном случае вероятнее "белый", ср. русское название "Белая Вежа"). В современном чувашском есть еще *шур* в значении "болото", "болотистый", но мы учитывая русское название Белая Вежа, склоняемся к значению "белый". Вторая часть этого слова *кел* соотносится с алломорфами *кил*, *гил* - тюркское слово в значении "крепость", "дом".

Старое название г. Буйнакска *Темирханишура* является более поздним образованием, связанным с походом Тимура в Дагестан в конце XIV века. По преданию, здесь на скале, которая сейчас называется "Кавалер Батарей", была ставка Тимура; *шура* восходит к арабизму в значении "совет".

В нашей работе "Къумукъ диалектологиясы" приведены 8 словоформ с явным болгарским признаком - ротацизмом:

1. *симсир* (<сим+сир), сравн. тат. диалектн. *семсез* "неумный, легкомысленный";
2. *къаракъ* (сравн. кум. *къазакъ*) "одинокий", "отделившийся";
3. *самура* (сравн. *семиз* "жирный", "неуклюжий");
4. *сыр, сырыв* - "стежка" (на фуфайке), сравн. *сыз* - "проводить линию", *сызакъ* "линия";
5. диалектн. Хасавюрт, *каъвер* "ковер", сравн. *кийиз, кигиз* "войлочная подстилка" (русское слово *ковер* заимствовано из тюркского языка болгарского типа);
6. *ор* "ров", сравн. *оъзен* "река", *оъзек* "ручей";
7. *кёкюрек* "грудь", сравн. огузск. *кекуз*;
8. *Турали* - соленое озеро вблизи Махачкалы, сравн. *туз* "соль", *тузлу* "соленый"¹.

По классификации Н.А. Баскакова, кумыкский язык относится к кыпчакско-половецкой подгруппе кыпчакской группы западнохуннской ветви тюркских языков². Он отражает основные лексические, фонетические и грамматические черты, присущие кыпчакским языкам. В фонетике основными кыпчакскими элементами являются начальный **т** вместо **д** огузских языков: *тил* "язык", *тиш* "зуб", *темир* "железо"; срединный и конечный губно-губное **в** вместо **гъ** огузских языков: *бав* "сад", *тав* "гора", *авур* "тяжелый". В грамматике классификационным признаком кыпчакских языков является перфект на **-гъан** вместо **-мыш** огузских языков, что характерно и для кумыкского языка.

Вместе с тем кумыкский язык отличается от других кыпчакских языков, например, близкородственного **карачаево-балкарского**, и некоторые огузские элементы. Ниже остановимся на основных из них.

1. Начальный **г** вместо **к** других кыпчакских языков: *гёз* "глаз", *гел* "приходить", *геме* "корабль" и т.д. Но встречаются примеры с начальным **к**, которые мы условно называем "остаточным": *кёк* "небо" при *гёк* "синий", *кюрек* "лопата", *кес*- (терск., кайтагск. диалекты, так же и в огузских языках). В соответствии **к-г** кумыкский пошел даже дальше огузских языков, которые являются **г**-языками, сравн. азерб. *кес*-, кум. *гес*- "рубить", "резать"; азерб. *коч*- "кочевать", кумык, *гёч*-; азерб. *кёйпук* - "сорочка", кумык. *гёлек*; азерб. *кёпел* "сердце, душа", кумык, *гёнгюл*; *кёлгэ* "тень", кумык, *гёлентки*; азерб. *кёр*³ "вздуться", "вздутый", кумык, *гён*-.

2. В грамматике "остаточным" огузским элементом мы считаем форму причастия настоящего времени на **-агъан, -йгъан**. Огузские причастия на **-ан** обычно возводят к причастиям на **-гъан**, т.е. *алгъан*>*алан*.

Однако такую этимологию мы считаем неубедительной с фонетической точки зрения. Вряд ли возможно выпадение **гъ** в позиции после согласного. Утрата **гъ** наблюдается в позиции между гласными, т.е. **-ан** восходит не к **-гъан**, а к **-агъан**: *алагъан* > *алаан* > *алан*. Сравн. в современном кумыкском языке *алагъан адам* - *алаан адам* (в терском диалекте) "берущий человек". В огузских языках формы на **-агъан** сохранились как рудименты в составе прилагательных: *гачаган ат* "скаковая лошадь", букв. "бегущая лошадь".

3) Одним из огузских элементов в кумыкском языке являются формы на **-мыш**. Причастия на **-мыш** в кумыкском языке употребляются в двух функциях:

а) в функции отглагольных имен: *гелешмиш* "невеста", *боямыш* "коричневый";

б) как основная часть перифрастических форм (в отрицательной форме): *гёрмеммиш бол* "делать вид, что не видит", *билмеммиш бол* "делать вид, что не знает", *эшитмеммиш бол* "делать вид, что не слышал".

Таким образом, кумыкский язык, а следовательно и народ, сложился из трех тюркских компонентов: булгаро-хазарского, огузского и кыпчакского, с преобладанием кыпчакского. Иберийско-кавказский элемент в опорных диалектах (буйнакском, хасавюртовском и терском) как субстрат отсутствует.

Знаком тюркских и аварского языков Абусуфьян Акаев по благородству и чистоте кумыкский язык ставит на первое место среди тюркских ("Бютюн ер юзюнде бизин къумукълардан таза, асил сёйлейген халкъ ёкъ. Тюрк тилни инг асили - бизде"⁴).

Заметное даргинское влияние оказано на говоры кайтагского диалекта, и это скорее суперстратное, а не субстратное явление.

Сказанное не свидетельствует о недагестанском (в географическом смысле слова) происхождении кумыков. Оставаясь тюрками, кумыки являются коренными северо-кавказцами. Тюрки здесь были еще до нашей эры, и кумыки как народ сформировались именно здесь. Кроме того, вопрос об этногенезе имеет и моральный аспект: о тюрках-пришельцах можно говорить, если правда то, что море отступило. Это по сути тюркофобская теория. По этой теории получается, что все тюрки, в том числе и кавказские, на своей земле являются пришельцами.

Примечания.

1. Хангишиев Дж.М. Къумукъ диалектологиясы. Махачкала, 1981), с. 14-15.
2. Баскаков Н.А. Введение в изучение тюркских языков. М., 1962, с. 236.
3. Неточности в азербайджанской графике объясняются техническими недостатками.
4. "Мусават". 1917. №№ 18-20,22; См.: Акаев А. Пайхамарны ёлу булан. Магъачкъала, 1993, 77 б.

Опубликовано:

[КНКО: Вести. Вып. № 5, 2001, Махачкала.](#)

Размещено: 16.10.2008 | Просмотров: 4926 | Комментарии: 0